

## WARNHINWEISE

### ANLEITUNG BITTE FÜR SPÄTERE NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch der Tragehilfe alle Anweisungen sorgfältig durch und befolgen diese.

Prüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob alle Gurte, Schnallen, Riemen und Einstellungen unbeschädigt und sicher sind.

Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auch auf offene Nähte, gerissene Gurte, Materialfehler oder beschädigte Schnallen.

Sorgen Sie dafür, dass Ihr Kind immer mit dem Gesicht zu Ihnen in der Tragehilfe sitzt und sich die Beine in einer ordnungsgemäßen Position befinden.

Vergewissern Sie sich, dass die Atemwege Ihres Kindes stets frei sind. Frühgeburten, Kinder mit Atemproblemen sowie Kinder unter 4 Monaten haben ein erhöhtes Erstickenrisiko.

Benutzen Sie die Tragehilfe nicht bei Gleichgewichtsstörungen oder Beeinträchtigungen Ihrer Beweglichkeit, die beispielsweise durch sportliche Betätigung, bei Müdigkeit oder durch Krankheiten auftreten können.

Benutzen Sie die Tragehilfe nicht während des Kochens oder Reinigens. Dort besteht ein erhöhtes Risiko durch Wärmequellen oder die Nutzung von chemischen Mitteln.

Benutzen Sie die Tragehilfe nie während der Autofahrt.

Öffnen Sie niemals den Bauchgurt, solange das Kind in der Trage sitzt. Diese Trage ist nicht zur Anwendung bei sportlichen Aktivitäten, wie beispielsweise Radfahren, Joggen, Schwimmen, Skifahren, etc., geeignet.

Vorsicht beim nach vorne Beugen: Solange Sie das Kind in der Trage haben, sollten Sie in die Hocke gehen. Bitte bedenken Sie beim Gehen, dass Ihr Gleichgewicht durch die eigene und die Bewegung des Kindes beeinträchtigt sein kann.

Bitte bewahren Sie die Tragehilfe außerhalb der Reichweite von Kindern auf, solange diese nicht benutzt wird.



## WARNINGS

### INSTRUCTIONS PLEASE KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Please read and follow all instructions carefully before using the baby carrier.

Before each use, check that all straps, buckles, belts and adjustments are undamaged and secure.

Before each use, check the product for open seams, torn straps, material defects or damaged buckles.

Make sure that your child always sits with his or her face towards you in the baby carrier and that his or her legs are in a correct position.

Make sure your child's airways are always clear. Premature births, children with breathing problems and children under 4 months have an increased risk of suffocation.

Do not use the baby carrier if you have any balance problems or impaired mobility due to exercise, tiredness, drowsiness, or medical conditions.

Do not use the baby carrier while cooking or cleaning. There is an increased risk from heat sources or the exposure to chemicals.

Never use the baby carrier while driving or being a passenger in a motor vehicle.

**WARNING:** Never open the waist belt while the child is sitting in the carrier.

**WARNING:** This carrier is not suitable for use in sports activities such as cycling, jogging, swimming, skiing, etc.

**WARNING:** Your balance can be affected by your own and your child's movements. Be careful while bending or leaning forward.

Please keep the baby carrier out of the reach of children as long as it is not in use.



## TRAGEANLEITUNG CARRY INSTRUCTION

# FlowClick



Nonomella GmbH  
Bußmannstr. 18  
45896 Gelsenkirchen

Telefon: +49 (0) 209 604889-13  
Telefax: +49 (0) 209 604889-29

hello@fidella.org  
www.fidella.org



# EINSTELLUNGEN | ADJUSTMENTS



# BAUCHTRAGE | FRONT CARRY



# KOPFSTÜTZE | HEADREST



# ABLEGEN | TAKING OFF



# SICHERHEITSLABEL | SAFETY LABEL

⚠️ WARNUNG	⚠️ WARNUNG
<b>HERAUSFALLEN UND ERSTICKUNGSGEFAHR</b>	<b>FALL AND SUFFOCATION HAZARD</b>
<p><b>HERAUSFALLEN</b> - Babys oder Kleinkinder können aus der Tragehilfe herausfallen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Passen Sie die Beinöffnungen an, damit es Ihr Baby gemütlich hat.</li> <li>• Vor jedem Gebrauch müssen alle Schnallen fest verschlossen sein.</li> <li>• Seien Sie beim Gehen und Beugen besonders vorsichtig.</li> <li>• Beugen Sie sich beim Bücken nie nach vorne, sondern gehen immer in die Knie.</li> <li>• Diese Trage ist für Kinder ab 3,5 kg bis 15 kg geeignet.</li> </ul>	<p><b>FALL HAZARD</b> - Infants can fall through a wide leg opening or out of carrier.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Adjust leg openings to fit baby's legs snugly.</li> <li>• Before each use, make sure all fasteners are secure.</li> <li>• Take special care when leaning or walking.</li> <li>• Never bend at the waist; bend at knees.</li> <li>• Only use this carrier for children between 7.7lbs and 33 lbs.</li> </ul>
<p><b>ERSTICKUNGSGEFAHR</b> - Babys unter 4 Monaten können ersticken, wenn Mund und Nase gegen Ihren Körper gepresst werden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Binden Sie Ihr Baby nicht zu fest an den Körper.</li> <li>• Geben Sie dem Baby genug Freiraum um den Kopf zu drehen.</li> <li>• Achten Sie darauf, dass Mund und Nase freiliegen.</li> </ul>	<p><b>SUFFOCATION HAZARD</b> - Infants under 4 months can suffocate in this product if face is pressed tight against your body.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Do not strap infant too tight against your body.</li> <li>• Allow room for head movement.</li> <li>• Keep infant's face free from obstructions at all times.</li> </ul>